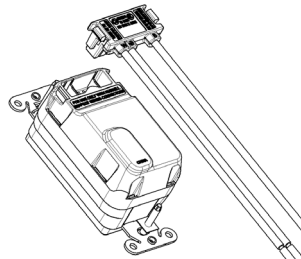
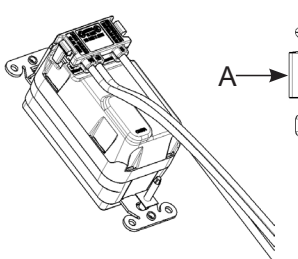
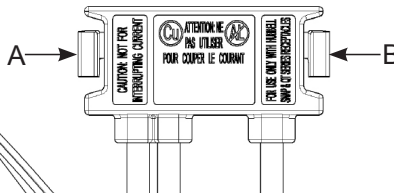
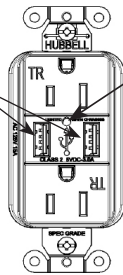
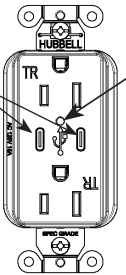
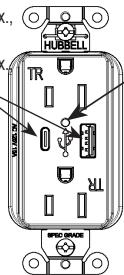


SNAPConnect™ TAMPER RESISTANT DUPLEX RECEPTACLE WITH 2 USB PORT CHARGER AND CONNECTOR	PRISE DOUBLE INVOLABLE SNAPConnect™ AVEC CHARGEUR POUR 2 PORTS USB ET CONNECTEUR	TOMACORRIENTE DOBLE INVOLABLE SNAPConnect™ CON CARGADOR PARA 2 PUERTOS USB Y CONECTOR
Installation Instructions	Directives de montage	Instrucciones de instalación
GENERAL INFORMATION 1. NOTICE: For installation by a qualified electrician in accordance with the national and local electrical codes and the following instructions. 2. CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing. 3. CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY. 4. Check that the device's type and rating are suitable for the application. 5. The green light (LED) is "ON" when any one of the 2 USB ports is used. 6. This device is to be installed in a wall box measuring at least 3" x 2" x 2-1/2" (standard single gang electrical wall box), raceway, power pole, furniture box, table top box, etc. and wired in accordance with NEC Article 314 box fill requirements. 7. The SNAPConnect™ USB receptacle is to be used with Hubbell SNAPConnect™ and QT series connectors (not included).	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX 1. AVIS - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes. 2. ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. 3. ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONNECTEURS EN CUIVRE. 4. S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application. 5. La lumière verte (DEL) s'allume lorsqu'un des deux ports USB est utilisé. 6. Ce dispositif doit être installé dans une boîte murale mesurant au moins 76 mm x 51 mm x 64 mm (boîte électrique murale simple), une canalisation, un poteau électrique, une boîte pour meuble, une boîte de table, etc. et câblé conformément au Code canadien de l'électricité. 7. La prise USB SNAPConnect™ doit être utilisée avec les connecteurs SNAPConnect™ et QT de Hubbell (non inclus).	INFORMACIÓN GENERAL 1. AVISO - Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones. 2. CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. 3. CUIDADO! - UTILIZAR SOLAMENTE CONECTORES DE COBRE. 4. Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación. 5. La luz verde (DEL) se enciende cuando se usa alguno de los dos puertos USB. 6. Este dispositivo debe instalarse en una caja eléctrica de 76 mm x 51 mm x 64 mm por lo menos (caja eléctrica estándar simple), una canalización, un poste eléctrico, una caja para mueble, una caja para mesa, etc. y conectarse de acuerdo de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEDE. 7. El tomacorriente USB SNAPConnect™ debe ser utilizado con los conectores SNAPConnect™ y QT de Hubbell (no provistos).
INSTALLATION 1. To install Hubbell SNAPConnect™ and QT series connector: - Connect the black lead wire from the connector to the ungrounded line conductor ("HOT" conductor, black). - Connect the white lead wire from the connector to the grounded line conductor ("Neutral" conductor, white). - Connect the green lead wire from the connector to the grounding conductor (green, green/yellow, bare). - Use UL listed or CSA Certified wire connectors suitable for copper wire only, installed per manufacturer's instructions. 2. To install Hubbell SNAPConnect™ USB receptacle: - Insert Hubbell SNAPConnect™ or QT series connector into the receptacle pocket until clicked. (Fig. 1a & 1b). - Mount the receptacle to the box with provided (2) #6 screws, and attach the wall plate. 3. To remove SNAPConnect™ or QT series connector, press tab A and B where indicated and unplug (Fig. 2). * This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.	MONTAGE 1. Pour installer le connecteur SNAPConnect™ et QT de Hubbell : - Connecter le fil noir du connecteur au conducteur d'alimentation qui n'est pas mis à la terre (fil «VIVANT», noir). - Connecter le fil blanc du connecteur au conducteur d'alimentation qui est mis à la terre (fil «Neutre», blanc). - Connecter le conducteur vert du connecteur au conducteur de MALT (vert, vert/jaune, nu). - Utiliser des raccords UL ou CSA homologués pour fils en cuivre seulement, installés selon les directives du fabricant. 2. Pour installer la prise USB SNAPConnect™ de Hubbell : - Insérer le connecteur SNAPConnect™ ou QT de Hubbell dans la cavité de la prise jusqu'à ce qu'elle s'emboîte. (Fig. 1a et 1b). - Monter le dispositif dans la boîte avec les 2 vis n° 6 fournies et fixer la plaque murale. 3. Pour ôter le connecteur SNAPConnect™ ou QT, presser les pattes A et B où indiqué et débrancher (Fig. 2). * Cet équipement a été éprouvé et est conforme aux limites des dispositifs numériques de Classe B, selon la partie 15 des règlements du FCC. Ces limites visent à protéger raisonnablement les résidences contre les interférences nuisibles.	INSTALACIÓN 1. Para instalar el conector SNAPConnect™ y QT de Hubbell : - Conectar el hilo negro del conector al conductor de alimentación que no esta puesto a tierra (hilo «ACTIVO» negro). - Conectar el hilo blanco del conector al conductor de alimentación puesto a tierra (hilo «Neutro» blanco). - Conectar el conductor verde del conector al conductor de puesta a tierra (verde, verde/amarillo, desnudo). - Utilizar conectores UL o CSA homologados para conductores de cobre únicamente, instalados como se indica en las instrucciones del fabricante. 2. Para instalar el tomacorriente USB SNAPConnect™ de Hubbell : - Insertar el conector SNAPConnect™ o QT de Hubbell dentro la cavidad del tomacorriente hasta que encaja. (Fig. 1a y 1b). - Instalar el dispositivo en la caja con los 2 tornillos no. 6 provistos y asegurar la placa de pared. 3. Para retirar el conector SNAPConnect™ o QT, oprimir les palancas A y B donde se muestra y desenchufar (Fig. 2). * Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, según la parte 15 de las regulaciones de la FCC. Estos límites están destinados a proveer protección razonable a residencias contra interferencias dañinas.
Available devices: (2) A USB port receptacle (Fig.3) (2) C USB port receptacle (Fig.4) (1) A & (1) C USB port receptacle (Fig.5)	Dispositifs disponibles : (2) A ports USB prise (Fig.3) (2) C ports USB prise (Fig.4) (1) A & (1) C port USB prise (Fig.5)	Available devices: (2) A puertos USB tomacorriente (Fig.3) (2) C puertos USB tomacorriente (Fig.4) (1) A & (1) C puerto USB tomacorriente (Fig.5)
Fig. 1a 	Fig. 1b 	Fig. 2 
Fig. 3  (2) A USB ports max., output 3A, 5VDC (2) A ports USB max., sortie 3 A, 5 VCC (2) A puertos USB max., salida 3A, V=5	Fig. 4  (2) C USB ports max., output 3A, 5VDC (2) C ports USB max., sortie 3 A, 5VDC (2) C puertos USB max., salida 3A, V=5	Fig. 5  (1) A & (1) C USB port max., output 3A, 5VDC (1) A & (1) C port USB max., sortie 3 A, 5VDC (1) A & (1) C puerto USB max., salida 3A, V=5